PK-Scans

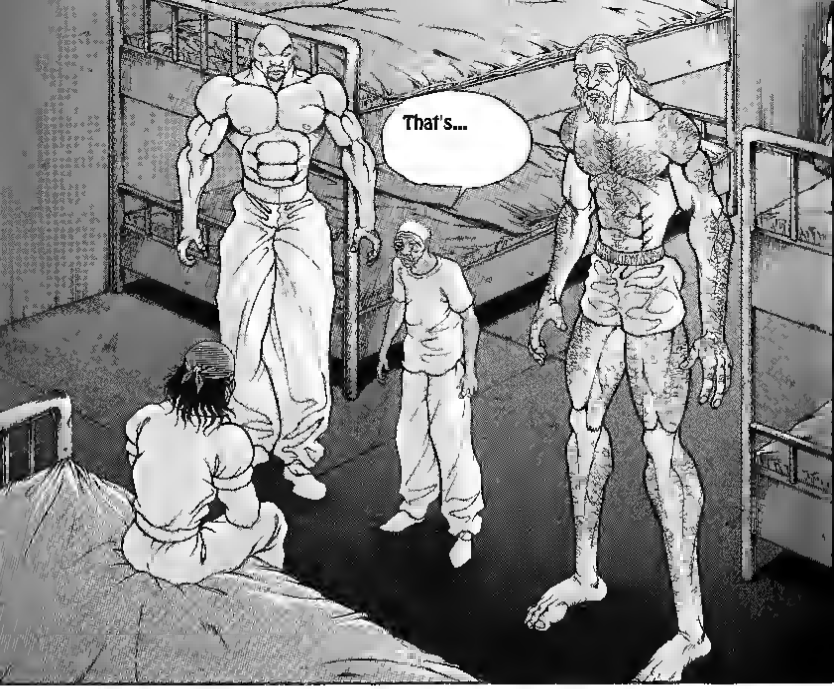
Baki: Son of Ogre
Chapter 39

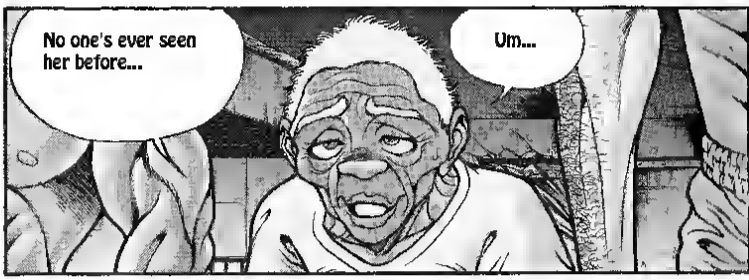
Staff
Translation: IngisKahn
Edit: Phatback

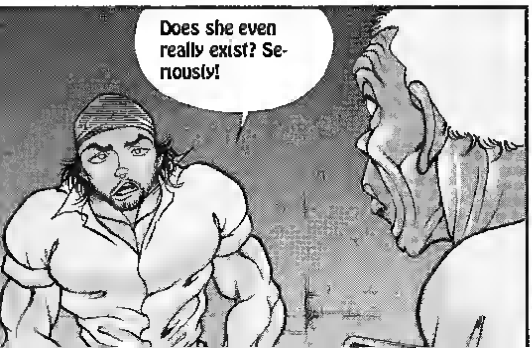
#Pk-Scans on rizon

Huh?
Living together?
Yes.
Mr. Oliver lives with his lover in this prison.
Well—
what a comfortable and free life he has.
DeJamain

What's more, it may be a woman!
Where is the atonement? Where is the reflection!?
What kind of living arrangement is that?
So what kind of woman is she?
Those words aren't really related to that person.
Reflection..... Atonement.....

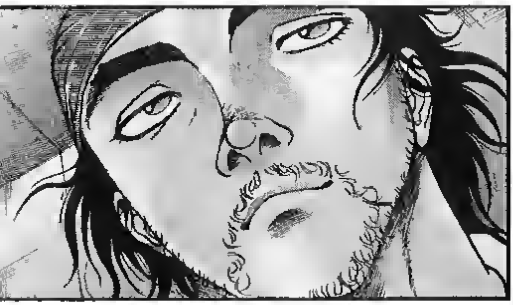

That's...

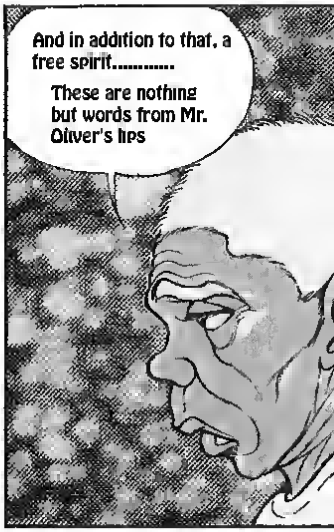

No one's ever seen her before...
Um...


Does she even really exist? Seriously!

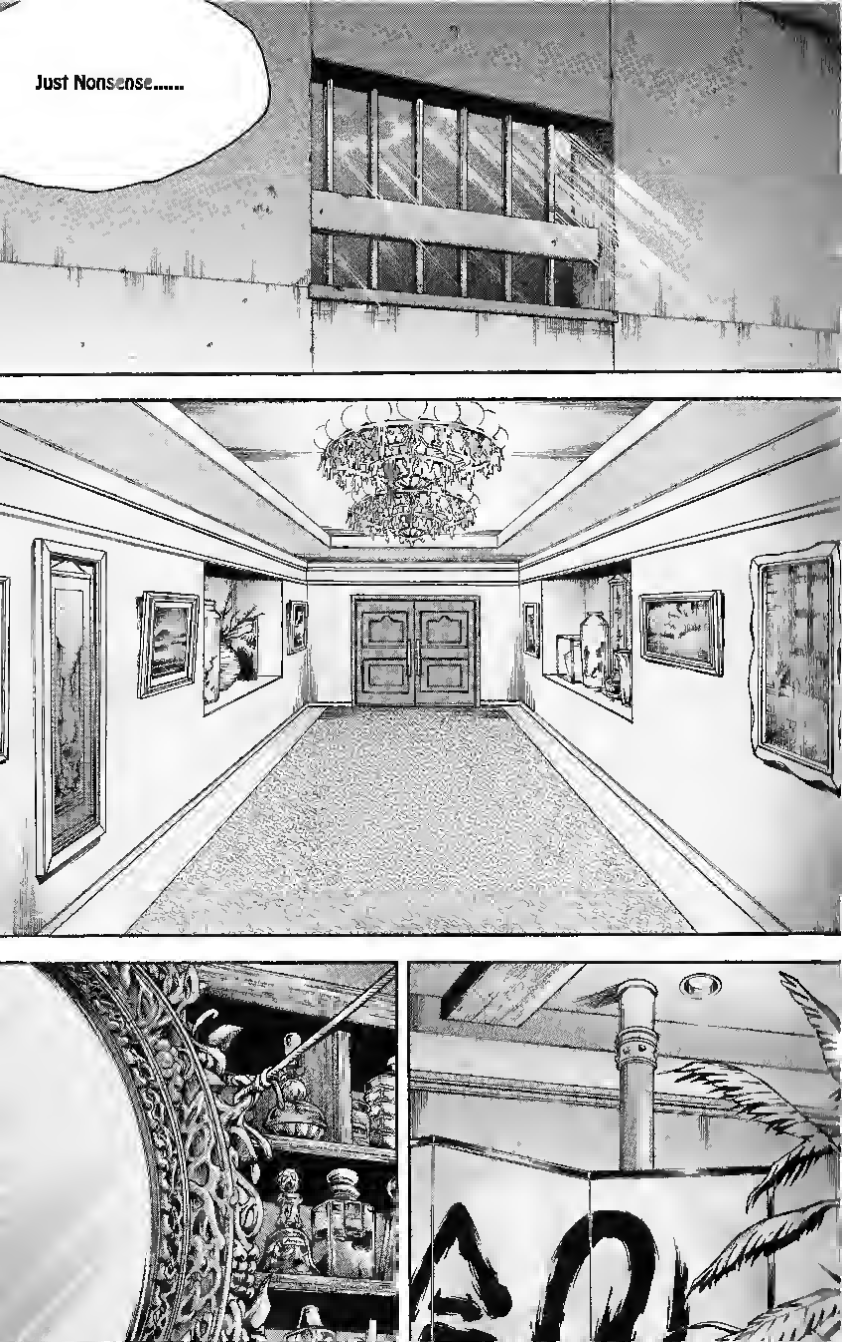
However,
It's just a story from
Mr. Oliver's own lips...
That's been talked
about for many
years now.

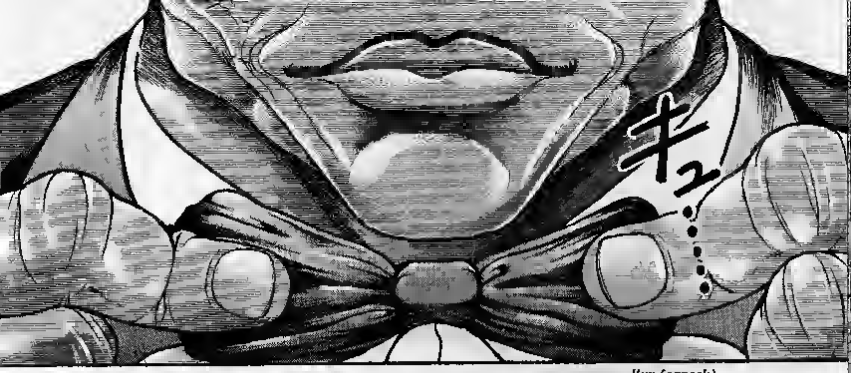
Judging by the way he
fell in love.....
She must be of unequaled
beauty .....



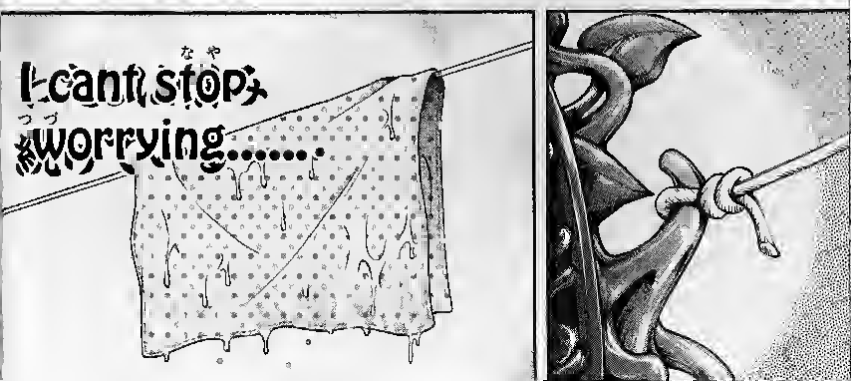

And in addition to that, a
free spirit.....
These are nothing
but words from Mr.
Oliver's lips

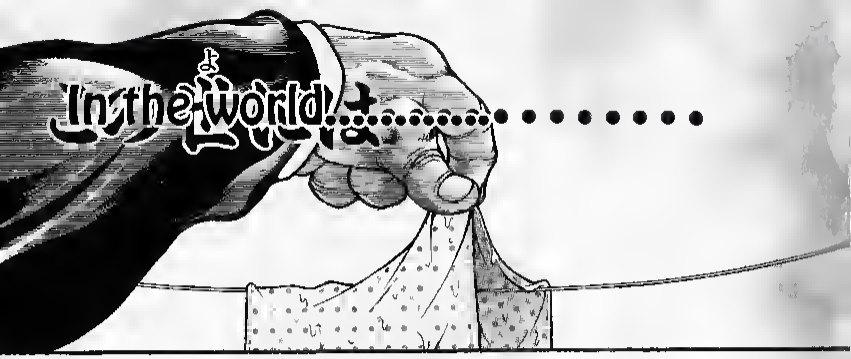
Heh

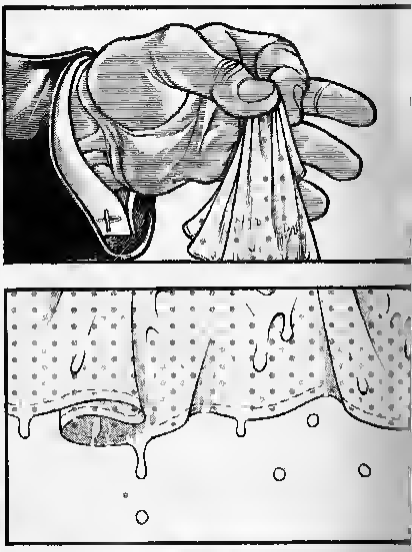

Just Nonsense.....



Kyu (squeak).....



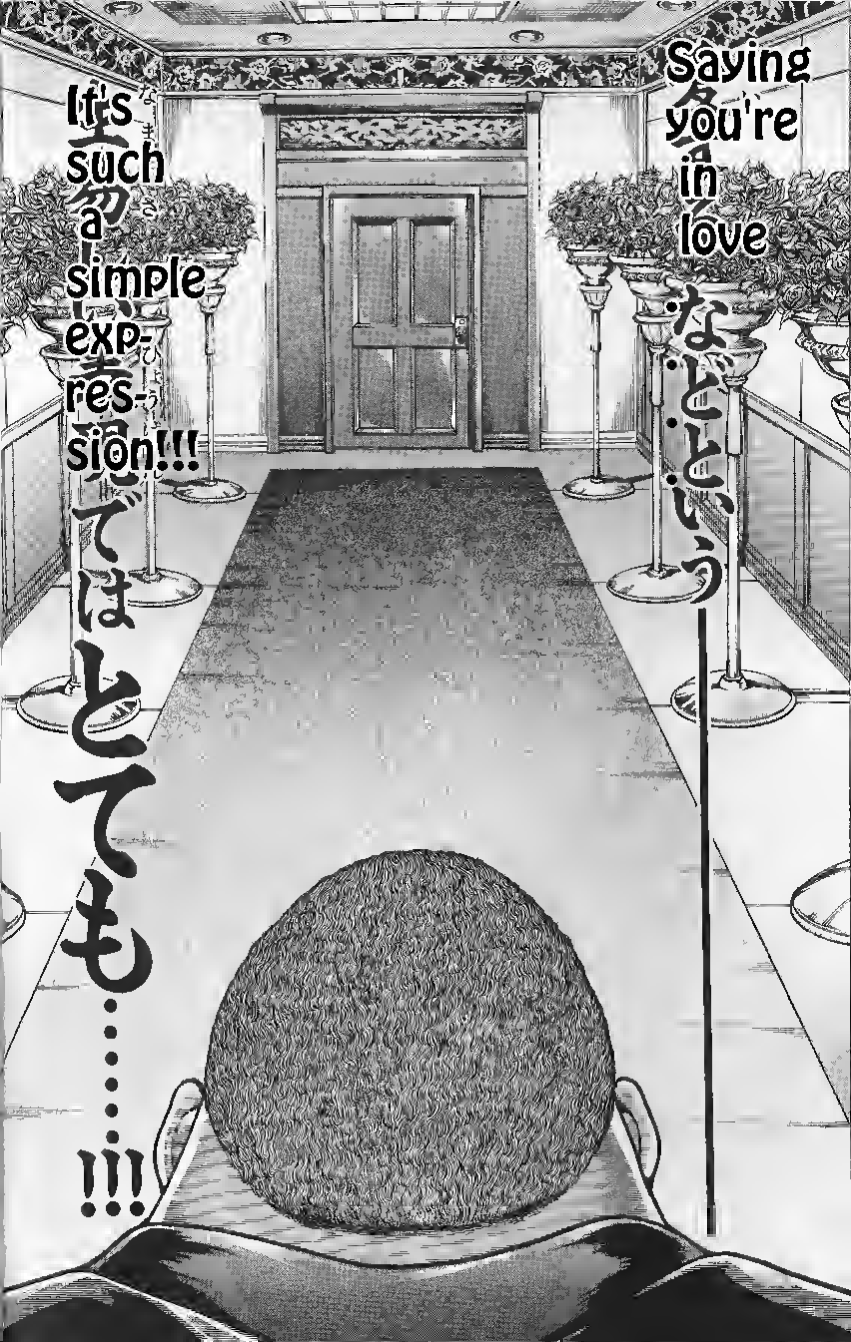


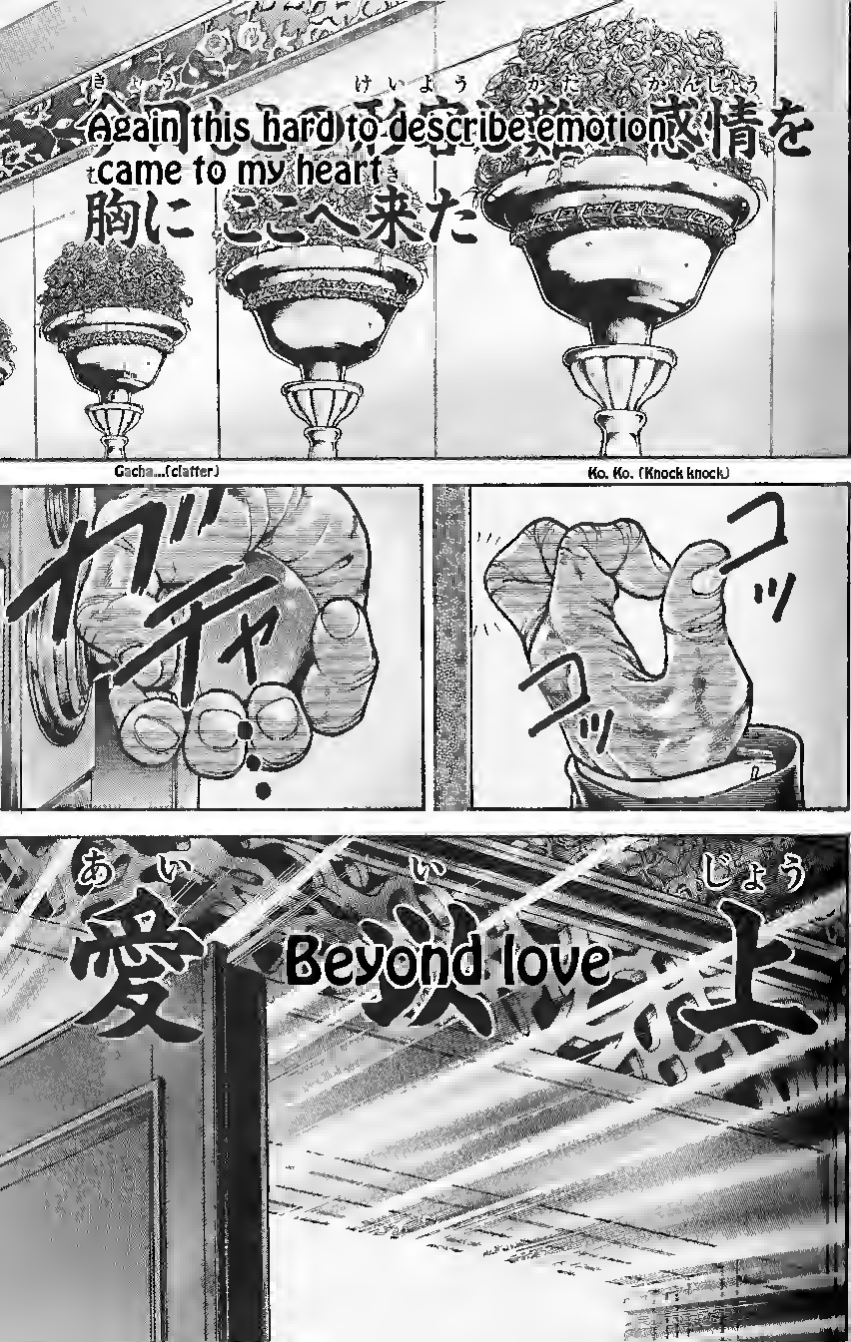


あまりにも少なすぎる
Far too few

「Beyond the phrase "to love"」という言葉以上の
There doesn't exist an expression of love 表現が存在しない

However…ツツ
Deep within my chest 奥深くの
A sensation fills my entire body 五体に漲る
これといったいどんな言葉で表現すら良いと言うのだ!!!
What kind of expression could possibly suffice!!!


Saying you're in love
なんという
It's such a simple expression!!!
まさに単純な表現ではとても……!!!


Again this hard to describe emotion came to my heart
この形容し難い感情を胸にここへ来た
Gacha...(clatter)
Ko. Ko. (Knock knock)
ガチャ
コッ
コッ
愛以上
Beyond love

Maria.

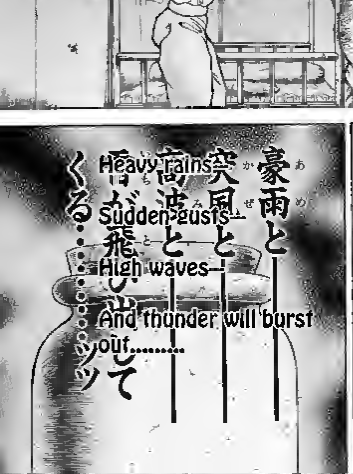
Are we in good humor, Honey?
Fukuaaa.....(breeze)

In prison you'd really want to express your freedom.
I'm afraid he invented this non-existent lover.
The lover was invented in order to solidify that free spirit image.
We halfway realized that but.....
An honest point.....

He could strangle all 4000 of us to death.....
The day that rumor sinks.....
I'd like to see that.....
Gasa(rustling/searching)
When the sun rises the second time...

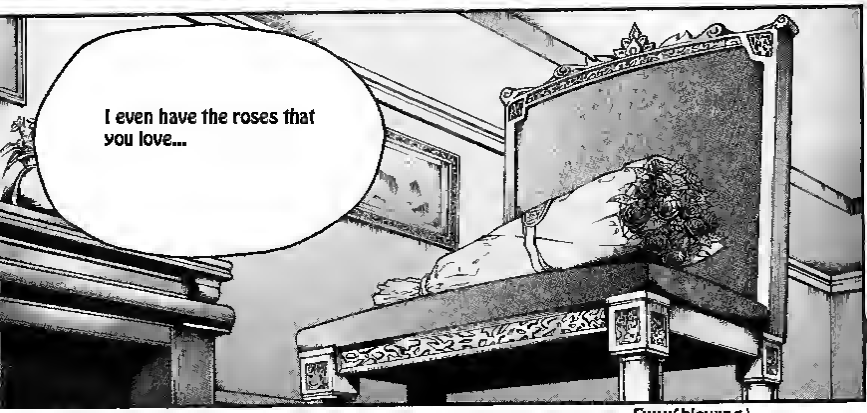
He only degrades prisoners.
He is just an incompetent prisoner
He doesn't have any lovers or any ability.
Hold on to this
Kento

Give it back to me at the fight

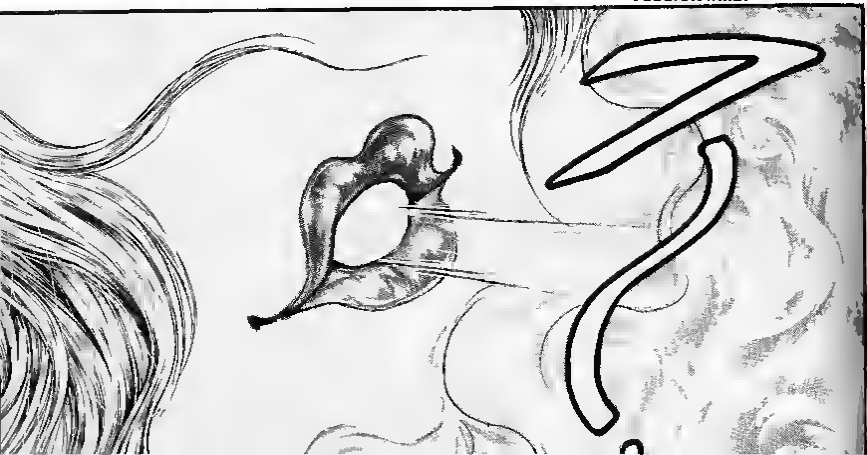

豪雨と
突風と
高波と
飛び
Heavy rains
Sudden gusts
High waves
And thunder will burst out.....
ツ

Don't open it!

!
What's wrong, Honey?
Korokoro(rolling)
Poto..
(drop)
Ah....
damn...



Fuuu(blowing)



Ba.(whoosh)
Bosu.(Whomp)
You good-for-nothing!

WE NEED STAFF!!!!
Come to #PK-SCANS on rizon,
ALL positions are vacant.

P.S
Rest of volume 6 coming
soon....maybe.

PK-Scans Presents...

範馬刃牙 SON OF OGRE

Baki: Son of Ogre c. 40

#PK-Scans on irc.rizon.net
adc.manga.com/pk

Staff:
Translation: InglsKahn
Edit/Clean Phatback

You...
USELESS!
GOOD-FOR-NOTHING!!
You...

You BRUTE!!
You PIG! ! !
You EGOTISTICAL!!
DISRESPECTFUL!!
BUM!!!
PHILANDERER!!

SCUM!
IDIOT!!
haa...
haa...
fuwaa (gentle floating)
Maria...

Now.....
You're finished.....?
GA (grab!)
WHISKEY
passhaa (splish)

PARIN (crash!)
bashaa (splash)

BA (wham!)

Calm down for me... Honey.....
Please...
kiri... (sudden(y)
haa...
haa...

!!
.....
Stupid...
Having you close to me.....
I'm a stupid and lucky man.

Darling...
Wait.....

Wait...
Wait...
Wait!
giri... (scrunch)
GUN (!!)
Darling...
Dar-...
Darling!

It's too strong!
This drive...
Words can't -
It's too much to bear!
!
I love you...

Maria!!
You're...
Beautiful!!

I'll show them at the fight.
Your beauty...
I'll make them realize.
gichi... (scrape) gichi... (scrape) gichi... (scrape)
Maria!!
It's beyond love!!

Ya...?
Say.....
What was it you were asking...?
All those times since last night.....

You were saying such things...
Rain ——
Wind ——
Waves ——
Thunder ——
It's contents are really bothering me.
hehe...
It's courage.

DODO
(Boom! Boom!)
BABABABA-
BABBA
(bam bam bam
bam bam bam)

It's.....
Cour-.....
...age?
.....
huh.....?
Inside of this.
Yes...

It was the morning after the record-setting hurricane.
Are they gathered there?
The day I began my trip to America...
俺が米国へ旅立つ日

At that place.....
All last night...
There was a rumor.

It seems you're not the coward of the island.
Thank you, you're this island's best hero.

Lucky ★ Star
団長
PK scans on rizon

WE NEED STAFF!!!!
Come to #PK-SCANS on rizon,
ALL positions are vacant.

Rant:
Phatback: The raw on this chapter and 41 suck, I tried my best to make it a bit better but it is still a pretty LQ raw. Volume 7+ the raws are HQ so look forward to it! We released 2 chapters in 2 days, expect 41-42 in the next few days!

五つ星!!!
FIVE STARS!!!
なんぼ こいつらは
I THINK THESE GUYS ARE
CHAPTER 41
LOVE
愛

PK-SCANS PRESENTS

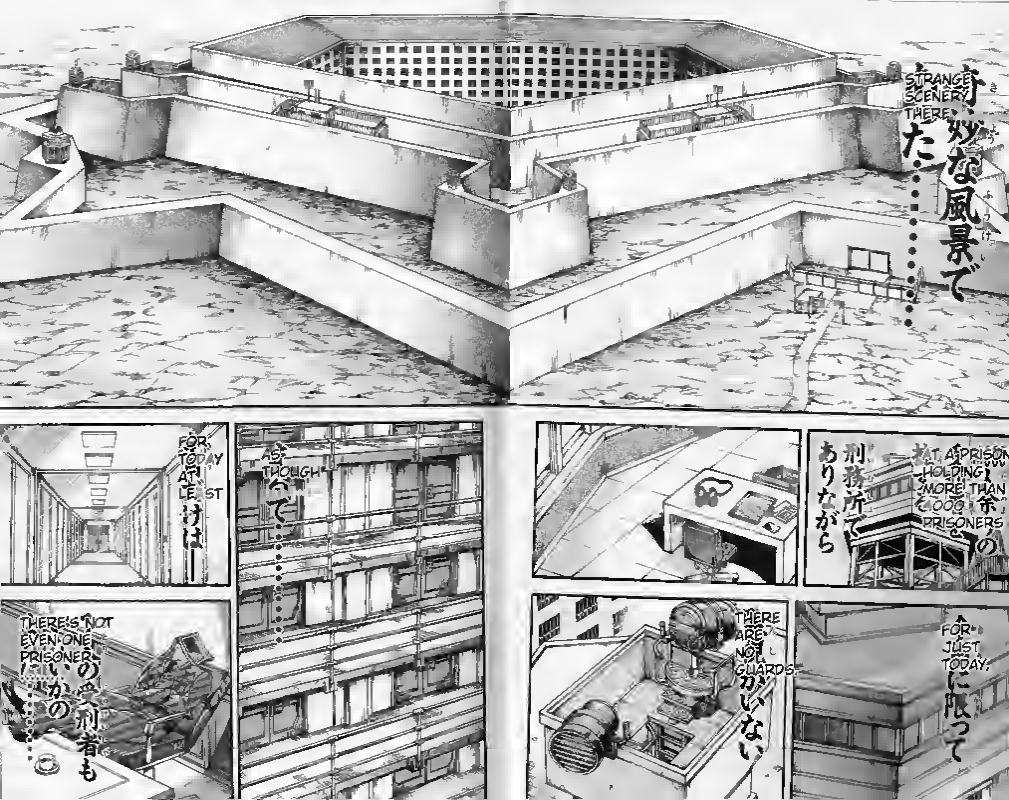
範馬刃牙

SON OF OGRE

BAKI: SON OF OGRE CHAPTER 41

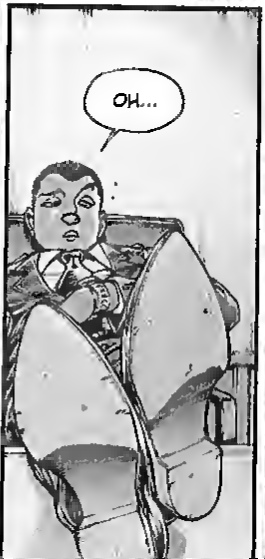
ADC-MANGA.COM/PK
#PK-SCANS ON IRC.RIZON.NET

STAFF:
TRANSLATION: INGISKAHN
EDIT/CLEAN PHATBACK
EDIT/CLEAN CELEBRIN


STRANGE SCENERY THERE
奇妙な風景でした……
AT A PRISON HOLDING MORE THAN 2,000 PRISONERS
2000人もの
刑務所でありながら
FOR JUST TODAY,
今日に限って
THERE ARE NO GUARDS
看守がいない
AS THOUGH
まるで……
FOR TODAY AT LEAST
今日は
THERE'S NOT EVEN ONE PRISONER
1人の受刑者も
いないかの
ように……

ざわ
ざわ
ざわ
ざわ
ざわ
ざわ…
ZAWA
ZAWA
ZAWA
ZAWA
(NOISY
TALKING)

SU ZU... (SIP)

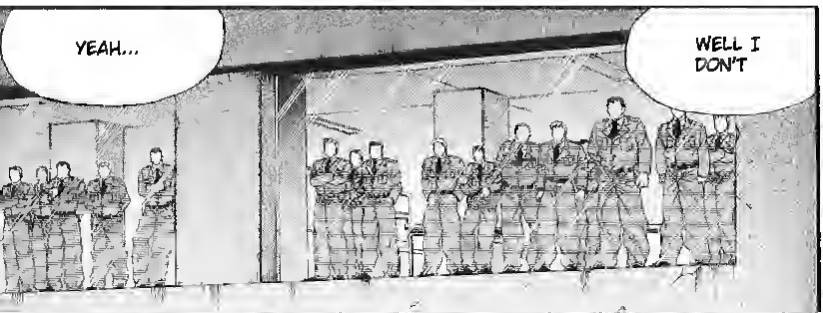


BASA (PAPERS MOVING)

ZAWA ZAWA (NOISY TALKING)

ZAWA ZAWA (NOISY TALKING)

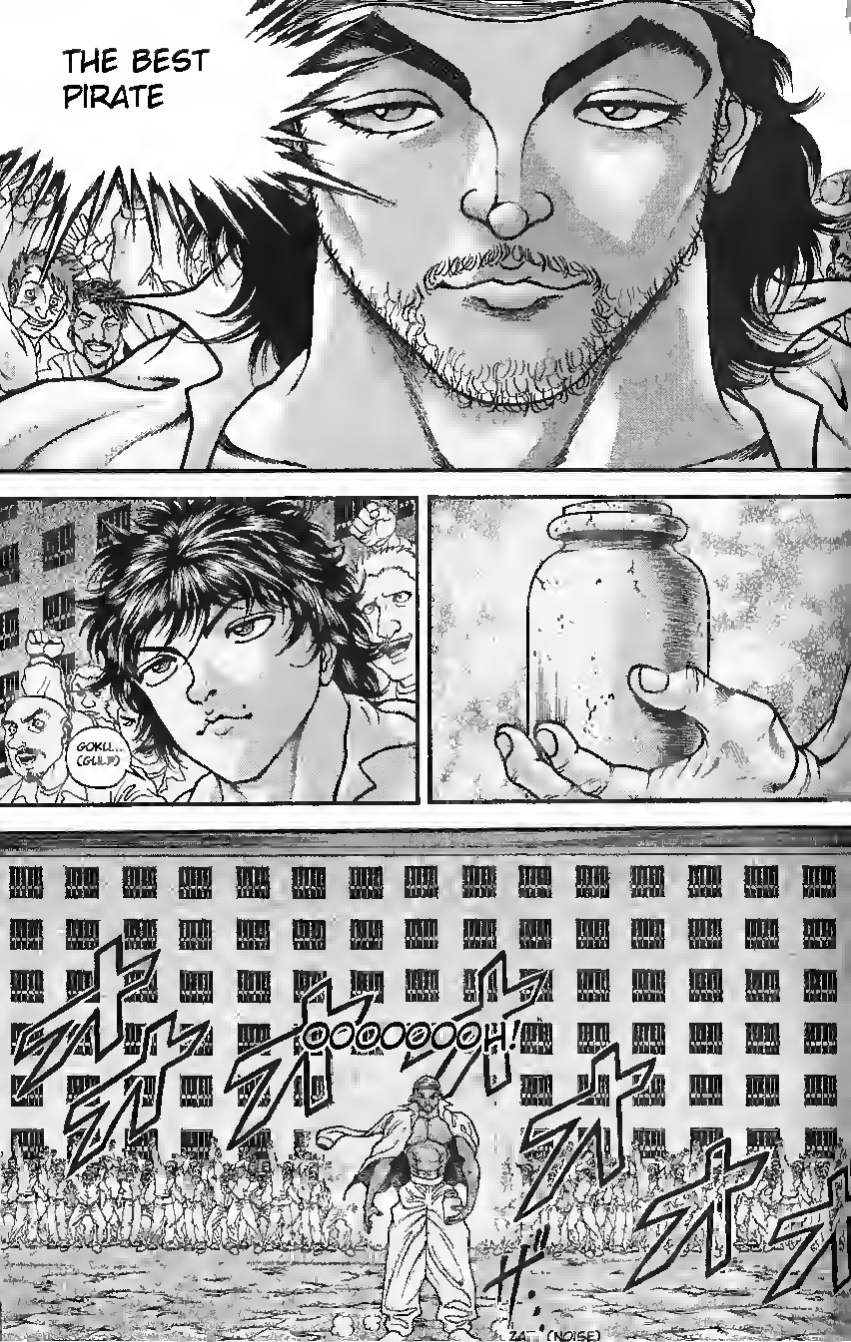
OLIVA
WHICH ONE DO YOU THINK WILL WIN?


YEAH...
WELL I DON'T

.....SHE .....EXISTS?
!
I HEARD MR. OLIVA IS BRINGING HIS LOVER.....
WE'LL KNOW THAT SOON ENOUGH.
COME NOW
IN THIS PLACE WHERE ANY WHISPER SHOULD BE FORBIDDEN,
一切の私語が厳禁
この空間で
NO
WARNING
THE PRISONERS FREELY CONVERSE
囚人者が存分に
喋う
IT IS ALLOWED
それが
許されている

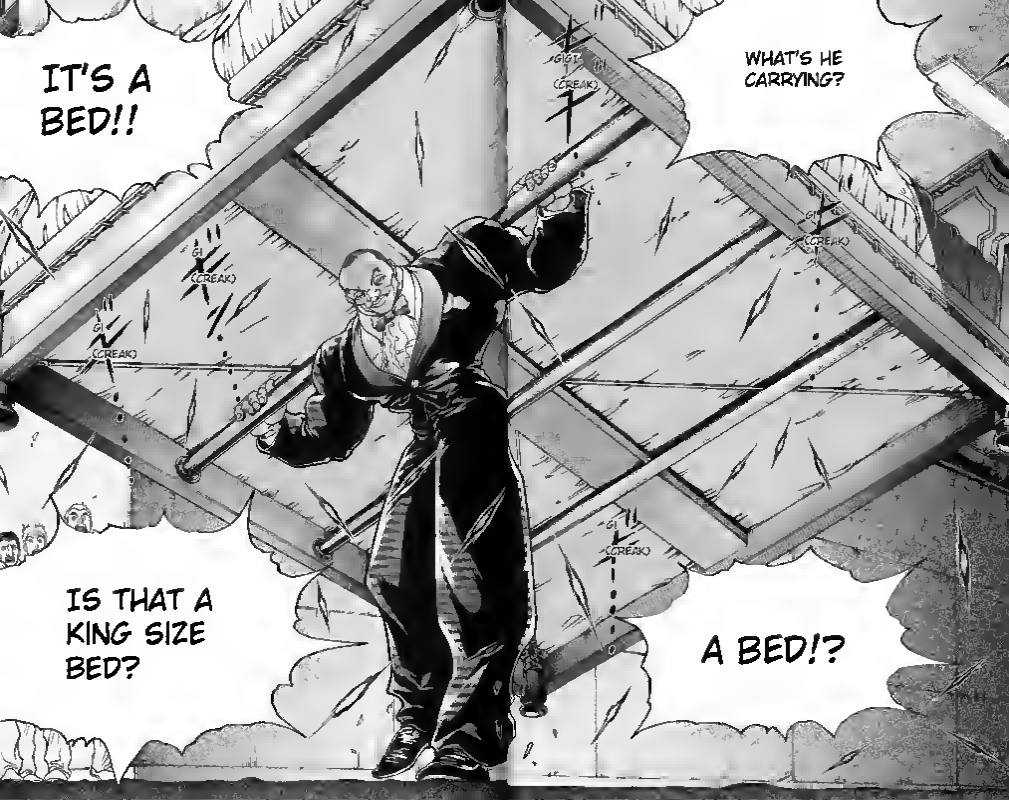
なBECAUSE
HE'S HERE!
HE'S HERE!
きょう だれ に げ
今日は誰も逃げれねぇからっ!
BECAUSE TODAY NO ONE WOULD ESCAPE!

PRESIDENT!!
SECOND!!
IDIOT! ISN'T IT THE SAME?
OOOOOOH!


THE BEST PIRATE
GOKU... (GULP)
ZA... (NOISE)

THIS IS ALWAYS EXCITING, HUH?
IF, FOR EXAMPLE, AN ESCAPEE LEFT NOW..
I'LL SAY ONE THING:
(COMMOTION...)
AND I DIDN'T HEAR THAT..
I WOULDN'T MOVE AN INCH!!

HE'S HERE!!
IT'S OLIVA!
HUH.....
WHAT!!?
ZUCHA.... (STOMP)
STOMP
STOMP


IT'S A BED!!
(CREAK)
(CREAK)
IS THAT A KING SIZE BED?
WHAT'S HE CARRYING?
(CREAK)
(CREAK)
A BED!?

HIS LOVER IS RIDING ON IT!
IS SHE THERE? REALLY??
HIS SUPER BEAUTIFUL LOVER!!...
ZUCHA..... (STOMP)

BRINGING HER ALONG...
IDIOTIC...
THAT LOVER OF HIS...
CHIEF!!
GI...GI(CREAK)
GI...(CREAK)
DID YOU SEE...??
WHAT KIND OF GIRL IS SHE...??
GUN (!)
SHOW US!!
I CAN'T SEE!!

FUWA.....
(FLOATING)
GASHI. (GRAB)

ZUN (!!)
THIS IS...!!
THIS.....!!
恋人 THE LOVER.....!!

START THIS.
QUICKLY..... ♡

Lucky ★ Star
団長
PK scans on rizon

PK-SCANS PRESENTS

範馬刃牙 SON OF OGRE

BAKI: SON OF OGRE CHAPTER 42

STAFF:
TRANSLATION: INGISKAHN
EDIT/CLEAN: PHATBACK
EDIT/CLEAN CELEBRIN

ADC-MANGA.COM/PK
#PK-SCANS ON IRC.RIZON.NET

伝説の
LEGEND-
ARY
LOVER
MARIA...
恋人マリア……
そ、
AS
FOR
HER
FIGURE
は…

REACHING TO 4000 PRISONERS...する
THEY ARE ALL SEIZED WITH THE SAME THOUGHT:
彼らは全員同じ思考に囚われた
WHEN IN THE FUTURE
未来で誰かに
THEY DESCRIBE MARIA'S FIGURE
このマリアの姿を伝えるとき
REALLY!
いったい
JUST HOW WOULD THEY SAY IT.....?
どう言えばいいのか.....？

ハッキ THERE IS ONE PLAIN FACT: 一つある

「肥満女」という程度の表現では
SOMETHING ALONG THE LINES OF "SHE'S FAT"
CANNOT POSSIBLY SUFFICE
到底追いつかない

WHAT ARE YA'LL LOOKIN' AT.....

PL (FLICK)

FUU (EXHALE)

PEGIL (BOUNCE)

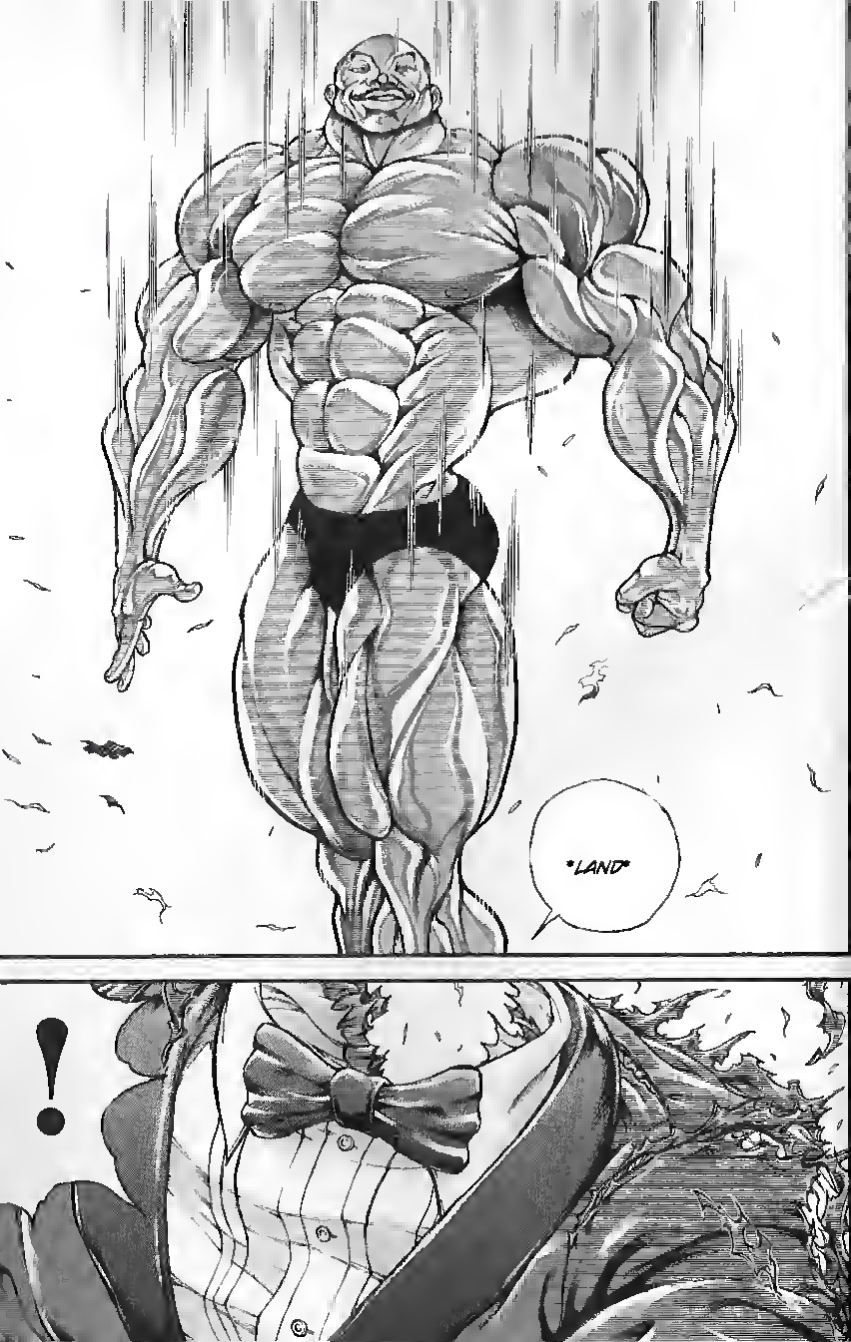
ビチャ
PE
(SPIT)
BICHA. (SPLISH)
HOW WOULD THEY KNOW BEAUTY IF THEY SAW IT?
DON'T BE AN IDIOT!!!

NO ONE WILL BE ABLE TO OBJECT.
WHERE WOULD THEY KNOW BEAUTY?
THAT'S RIGHT. EVERYONE...
RECOGNIZE YOUR BEAUTY.
KACHA... (CLINK)
ALL 4000 HERE WILL
ﾌﾌｯ

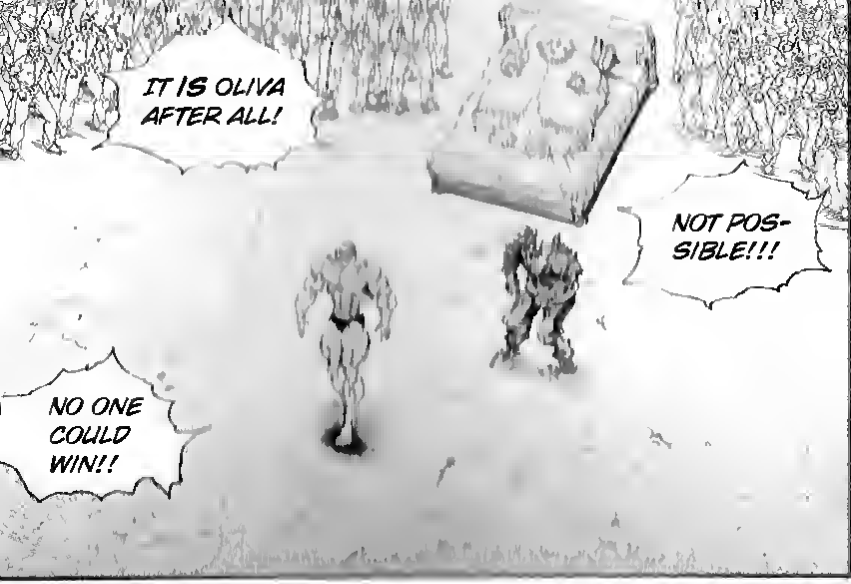
HUH?!!
SU... (INHALE)
GUGU.....GU.. (STRETCHING)
SUU

BARI!!! (RIP)

WAA (CROWD ROAR)
BA! (JUMP)
!!?
HUH!?
え!!?


LAND
!

JUST LIKE A LESSON IN SHEDDING YOUR SKIN!!
HIS TUXEDO IS STILL THERE...!!
ズゴゴゴ


IT IS OLIVA AFTER ALL!
NOT POS-SIBLE!!!
NO ONE COULD WIN!!

I'LL PROVE HOW STRONG A MAN YOUR LOVER IS.
I'LL BE BACK, MARIA

ZA... (NOISE)

AND AS A RESULT YOU CAN'T LOSE?
SO THAT'S YOUR DREAMY LOVER...
YOU'RE HERE TO MAKE ME LOOK BETTER.....
SORRY GEBARU.....
I THANK YOU FOR THAT...

EVERYONE HAS THEIR OWN MOTIVATIONS TO FIGHT.
AND I DO TOO.....
IT'S THAT BOTTLE.
豪雨が突風に雷"RAINS, WINDS, WAVES, AND THUNDER INSIDE"..... という.....
IT'S OPENING!
PAKA..... (OPEN)

GOO (LOW WHOOSH)
ZU (SPLAT) X3
ZU (WHOOSH)

BAMBAMBAM (BOOM BOOM BOOM)
BAMBAMBAM (BOOM BOOM BOOM)

GOON! (CRASH)

Lucky ★ Star
団長
PK scans on rizon

WE NEED STAFF!!!!
Come to #PK-SCANS on rizon,
ALL positions are vacant.

Rant:
Phatback: The raw on this chapter and 41 suck, I tried my best to make it a bit better but it is still a pretty LQ raw. Volume 7+ the raws are HQ so look forward to it! We released 2 chapters in 2 days, expect 41-42 in the next few days!

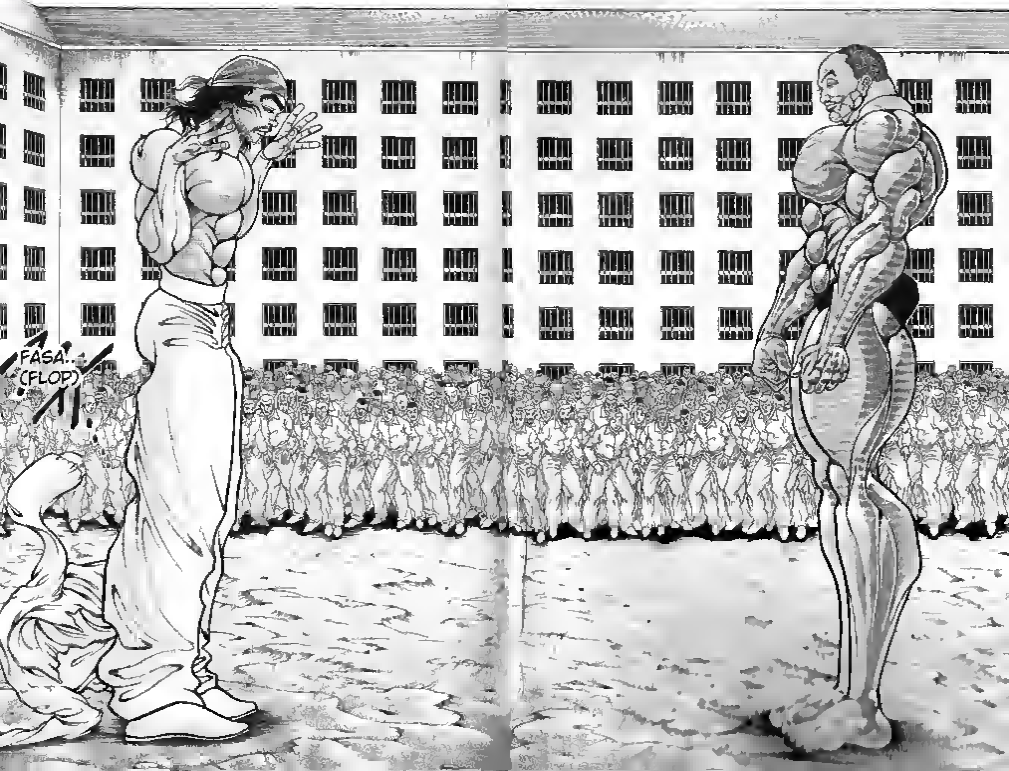
CHAPTER 43

"SMALL ACTIONS" AND GREAT DETERMINATION

STAFF:
TRANSLATION: INGISKAHN
EDIT/CLEAN: PHATBACK
EDIT/CLEAN CELEBRIN

ADC-MANGA.COM/PK
#PK-SCANS ON
IRC.RIZON.NET

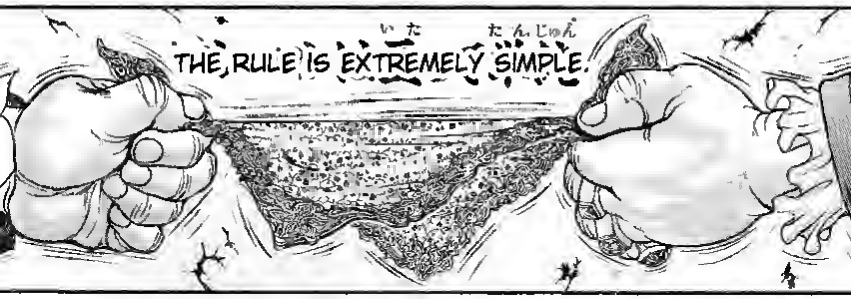
TAPU!
(CLOSE)
SHALL WE BEGIN?
THAT'S ENOUGH.....


FASA!
(FLOP)

もぞ…
もぞ…
(FIDDLE...FIDDLE...)
I WANT YOU TO HOLD THE END OF THIS BANDANA.....
MISTER OLIVA

I REMEMBER THAT...
"LOSER LOSES"?.....
STUDIED THAT WHEN I WAS A BRAT.
ORIGINALLY IT WAS A RULE FOR DUELS OF 16TH CENTURY EUROPEAN NOBLES.
ヨーロッパの貴族の決闘のルール
BOTH PARTIES EACH GRIP AN END OF A HANDKERCHIEF.
戦う者が端を握り合い

THEY EXCHANGE BLOWS.
な
殴り合う
あ


THE RULE IS EXTREMELY SIMPLE.
いた
たんじゅん

YOU LET GO, YOU LOSE
な
離したら
け

文字通り、ハンケチを「つま」か石ころをもIT'S SIMPLY A HARSH GAME WHERE THE LITERAL LOOSER OF THE HANDKERCHIEF IS THE ONE TO LOSE THEIR "HONOR"という酷な
端を指でつまむという insignificant action of pinching the handkerchief with the fingers
IS MAINTAINED THROUGH THE IRREPLACEABLE DETERMINATION OF PROTECTING YOUR "HONOR"
ルーIT SERVES AS A LOGICAL RULE.

WELL, J. GEBARU..

YOUR GRANDFATHER IS THE NO-COVER SCHOOL OF NINJUTSU MASTER
YOU WERE TRAINED BY HIM.

THE HEAD STAND TRAINING THAT BEGINS WITH 5 FINGERS,

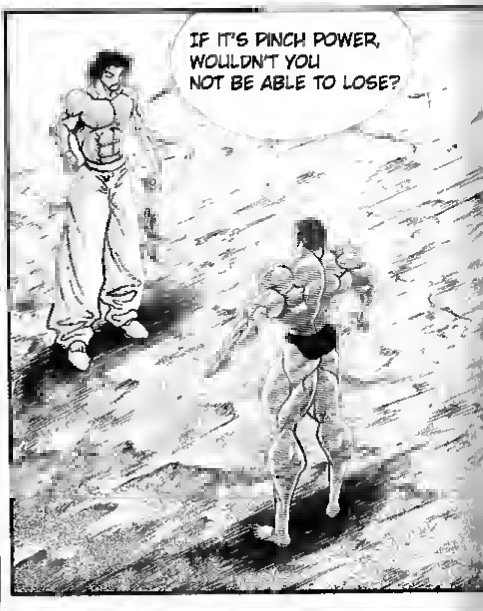
"UNCHAINED" ENJOYS STALKING?

FINALLY ARRIVING AT ONLY THE THUMB.

YOUR FINGERS MUST BE VERY VERY STRONG, GEBARU.

IF YOU'VE GOT COLD FEET, WE WE CAN CHANGE THE RULE ..

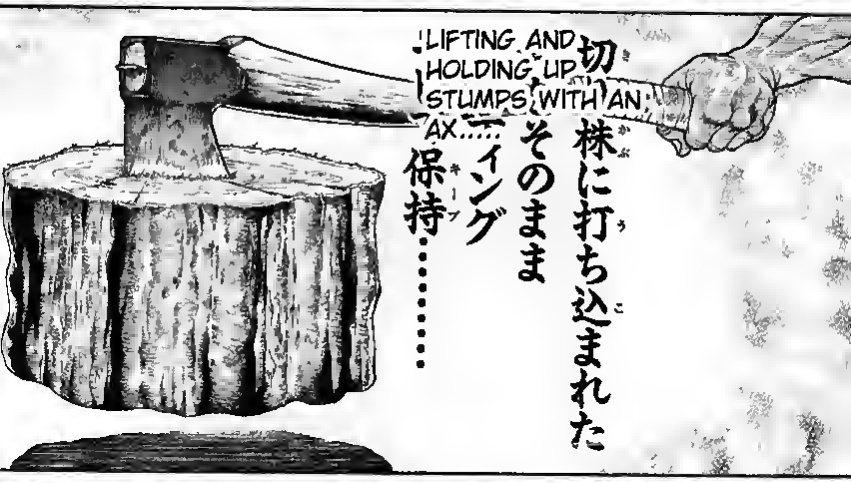
I SEE THAT YOUR SELF-CONFIDENCE IN THAT STRENGTH MADE YOU CHOOSE THIS RULE, CORRECT?


IF IT'S PINCH POWER, WOULDN'T YOU NOT BE ABLE TO LOSE?

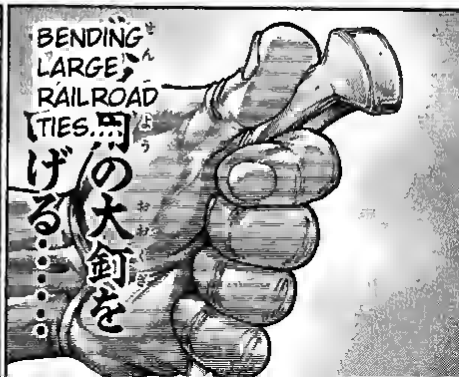
EVEN MY ISLAND HAS HEARD TALES OF YOU.

CRUSHING BEER CANS
絞り出し

FOLDING A COIN IN 4...
4つ折り


LIFTING AND HOLDING UP WITH AN AX.....
切株に打ち込まれたそのまま保持……

OK
OK, THAT'S ENOUGH ALREADY.


BENDING LARGE RAILROAD TIES.
円の大剣をげる……

I DON'T SEE THAT AS A HANDICAP.
MISTER SECOND ENJOYS STALKING?
I'M JUST AFRAID IT MIGHT BE USELESS.

SHOULD WE GET STARTED.....?
UH HUH, LET'S GET STARTED THEN....

ZA! (STRONG MOVEMENT)

GUU(CB.MU)

KIN' COING?

PISHII!
(CRACK!)
GICHII!
(STRETCH)
KIRI...!
(STRETCH)

Lucky ★ Star
団長
PK scans on rizon

WE NEED STAFF!!!!
Come to #PK-SCANS on rizon, ALL positions are vacant.

Rant:
Phatback:

WELL, THE FIGHT HAS STARTED, AND IT WILL BE GOING ON FOR A VOLUME OR SO. LOOK FORWARD TO THE REST OF THE FIGHT COMING IN DAILY (OR SO) INSTALLMENTS. YOU CAN GET OUR NEWEST RELEASES FROM OUR SITE WWW.ADC-MANGA.COM/PK BE SURE TO SAY THANKS IN IRC/COMMENTS, ITS WHAT KEEPS ME MOTIVATED.

GOCHA! (SMASH)
ゴチャ

PK-SCANS PRESENTS
CHAPTER 44
SUPERMAN AND SUPERMAN

PK-SCANS PRESENTS

範馬刃牙 SON OF OGRE

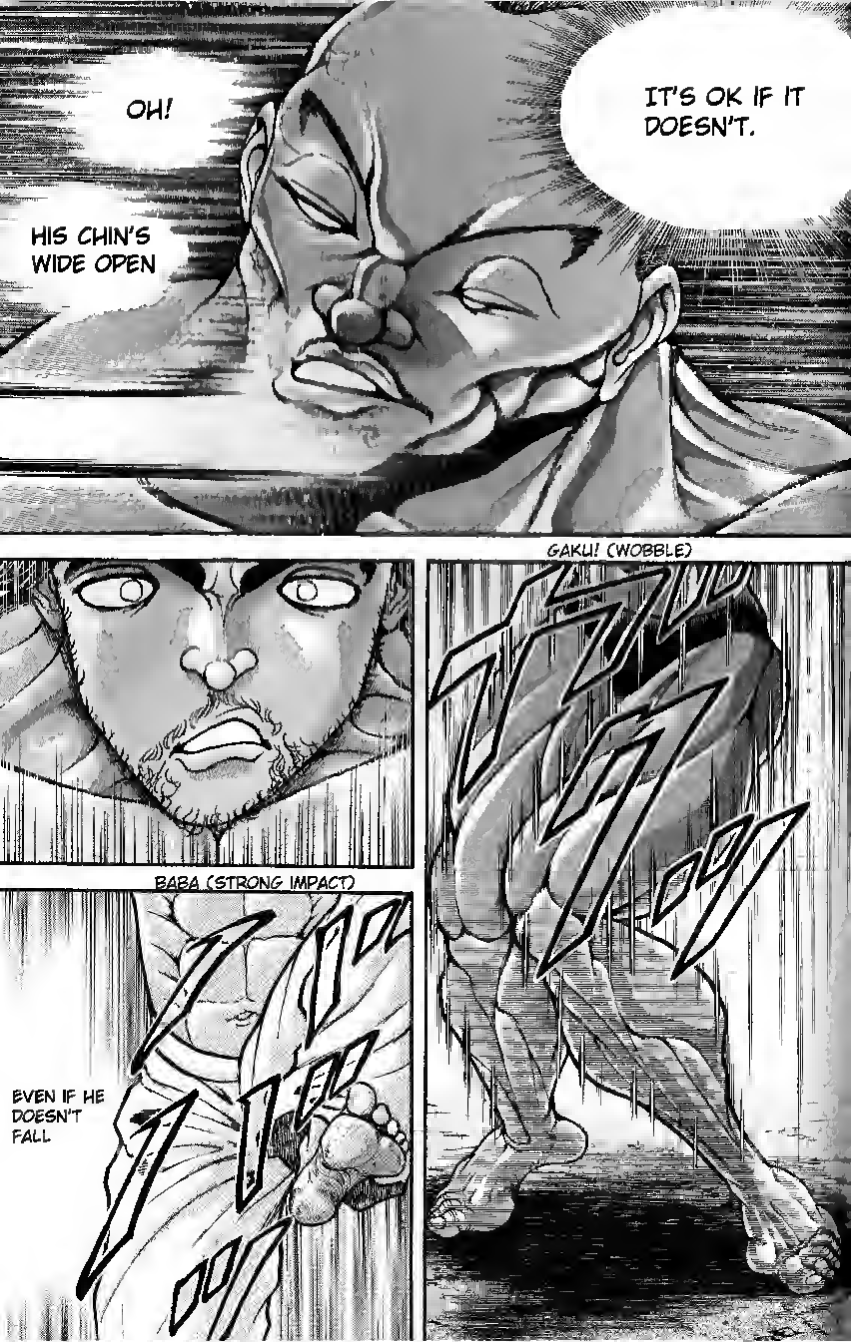
BAKI: SON OF OGRE C.44

STAFF:
TRANSLATION: INGISKAHN
EDIT/CLEAN: PHATBACK
EDIT/CLEAN: CELEBRIN

ADC-MANGA.COM/PK
#PK-SCANS ON IRC.RIZON.NET

IDIOT!
知っ
I KNOW,
るさ……
GO! (BAM)
THE STRONGEST FIGHTER
IN AMERICA!
アメリカ一

A PUNCH LIKE THIS WON'T DROP HIM.
んなパンチじゃ
ないい
PISHI! (CRACK)
ヒビ
HOWEVER


OH!
HIS CHIN'S WIDE OPEN
IT'S OK IF IT DOESN'T.
GAKU! (WOBBLE)
BABA (STRONG IMPACT)
EVEN IF HE DOESN'T FALL

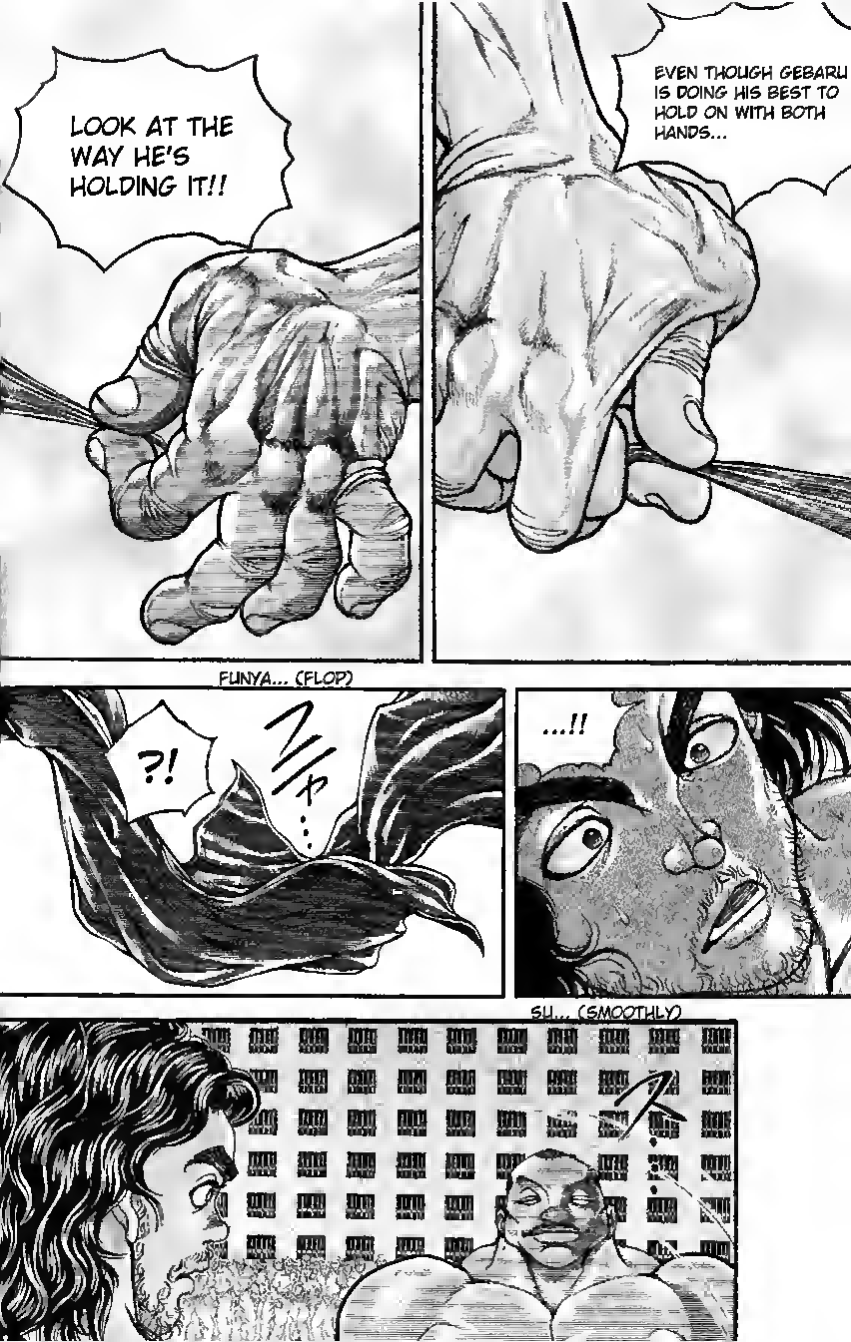
IT WOULD BE NICE IF HE FORGOT!!
わすれてくれれば
THAT TINY LITTLE FABRIC---
うのはけな
THE TIP OF THE CLOTH---
きれ端は

TO UNINTENTIONALLY FORGET THAT HE IS PINCHING IT
んでいたことを
忘れてしまう
!

GURA...
(STAGGER)

WAAA
GA! (WHAM)
OH!
HEY! LOOK!

IT'S BEING HELD UP BY A SINGLE BANDANA....!!
OLIVA'S ENTIRE FRAME!
AND YET...


LOOK AT THE WAY HE'S HOLDING IT!!
EVEN THOUGH GEBARU IS DOING HIS BEST TO HOLD ON WITH BOTH HANDS...
FUNYA... (FLOP)
?!
フニャ...
...!!
SU... (SMOOTHLY)

YOU CHANGED THE WAY YOU'RE HOLDING?
MY!..
GRABBING HOLD WITH BOTH HANDS IS SO
TIGHTLY...
NOT COOL MAN...
SIGH
I'M SURE THE NOBLES WHO PROPOSED THIS RULE ARE PRETTY UPSET!

NOW THEN,
I'LL ALSO FOLLOW YOU AND -
CHANGE THE WAY I'M HOLDING IT.

NOW THE WAY YOU CARELESSLY- CHANGED YOUR GRIP...
COULDN'T POSSIBLY WORK FOR ME
KIRA (SHINE)
SO...
I WANT TO CHANGE TO A GRIP LIKE THIS...
IS THAT OK?

HIS PINKY!?

IT'LL FLY OFF WITH A GENTLE BREEZE!

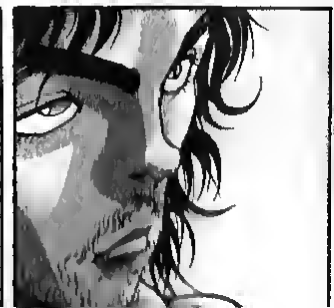
HE'S INSANE!!
IS THIS GRIP 自信ガ…
ABSOLUTE SELF-CONFIDENCE…!?

WHAT'S HIS PLAN...!?

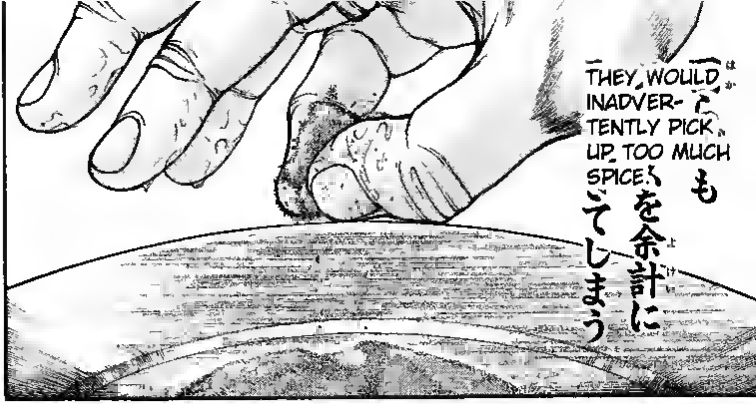
DURING ANCIENT NOBLE MEALS---

THEY WOULD HOLD A GLASS WITH THEIR PINKY STUCK OUT

THEY DID THIS BECAUSE



IN THOSE DAYS, TO SAVE SPICES THAT WERE AS VALUABLE AS PRECIOUS METALS
TO SHOW GOOD MANNERS.
(THEY WOULD) PINCH LIKE THIS.
IF, AFTER ALL, THEY WERE TO GET THEIR PINKY WET,


THEY WOULD INADVERTENTLY PICK UP TOO MUCH SPICE.
も
を余計に
てしまう

SO THIS WAS A CUSTOM TO PREVENT A BREACH OF ETIQUETTE.
違反を
めの習慣
ケだ

I'D EXPECT YOU WOULD UNDERSTAND.

HUMILITY

DO YOU UNDERSTAND, MISTER GEBARU?

SINCE THE JAPANESE BLOOD THAT FLOWS THROUGH YOUR VEINS
君の血が日本人の体に流れる
WOULD SEEK THE HUMILITY THAT IS THE VIRTUE OF THE LAND OF THE RISING SUN
HUMILITY .....
HOW LONG WILL YOU CONTINUE WITH THIS VULGAR GRABBING HOLD, HMM?
SO THEN....

YES...
KURI KURI (TWIST & RUB)
クリッ
クリッ
?
?
PU!
(PLUCK)
I WILL REGAIN MY PRIDE...
TWIDDLE
TWIDDLE

FU! (BLOW)
SHURU... (SPIN)
PU! (DINK)

ADC-MANGA.COM/PK
HPK-SCANS ON

WE NEED STAFF!!!!
Come to #PK-SCANS on rizon,
ALL positions are vacant.

Rant:
Phatback:

I READ SOME OF THE WFP CHAPTERS TODAY, AND ALL I CAN SAY IS WOW. (THATS A VERY BAD WOW) SO I HAVE DECIDED SINCE THEIR RELEASE IS A JOKE WE WILL INSTEAD OF SKIPPING AHEAD AND GO TO 97+ WE WILL BRING YOU A VOLUME EVERY 7-9 DAYS. AND CAPTCH UP WITH THEM PRETTY SOON.
P.S. WHY WOULD YOU PAY FOR THAT SHIT? GOD.

OUR SHITTY RAW
5本指から始まる逆立ちの訓練は
5 LOL
WFP= SHIT
BELIEVE IT
US
THE HAND STAND TRAINING THAT BEGINS WITH 5 FINGERS
WFP
GUEVARA, YOUR FINGERS SEEM VERY STRONG...

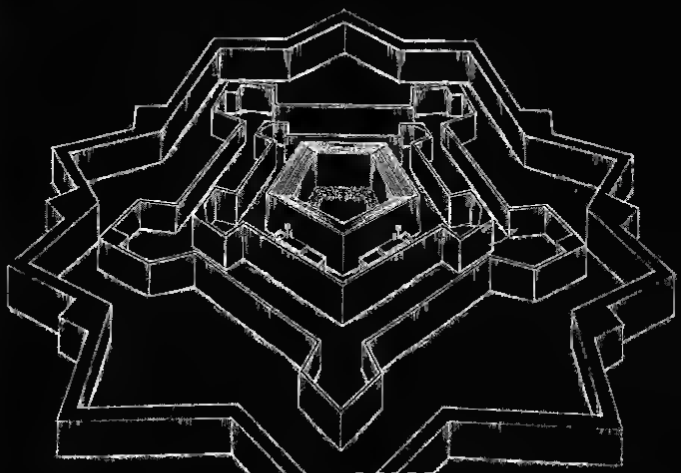
CHAPTER 45
SMOLDERING

PK-SCANS PRESENTS

範馬刃牙 SON OF OGRE

BAKI: SON OF OGRE C.45

ブラック・ペンタゴン



STAFF:
TRANSLATION: INGISKAHN
EDIT/CLEAN: PHATBACK
EDIT/CLEAN: CELEBRIN
PROOF: JAMMIE

ADC-MANGA.COM/PK
PK-SCANS ON IRC.RIZON.NET

FU!
(BLOW)
PU!
(DINK)

DA! (STEP)

DA! (STEP)

DO! (SLAM)
DA! (STEP)

ZA! (STRONG MOVEMENT)
SHEIRA! (GRUNT)

BUWA! (BURST)

OH...
ZURU!
(HEAVY PULL)

ZA! (STRONG MOVEMENT)
!!
MY!
オー

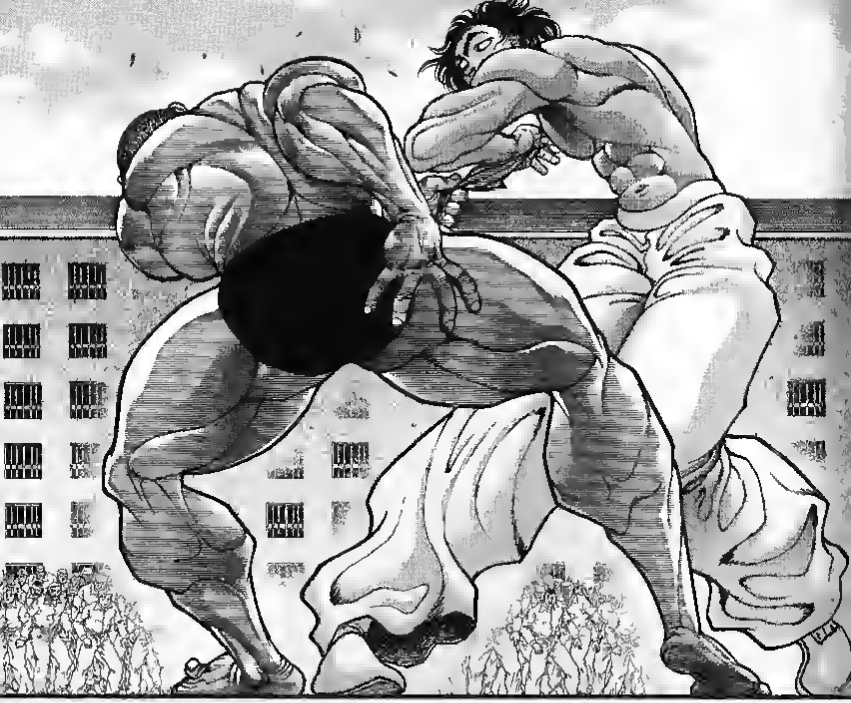
YOU SWITCHED, HUH?
THE WAY YOU'RE HOLDING IT...
THAT WAY...
JUST GRAB-BING HOLD IS SO...

HA!
I'D SAY...
NOT COOL.

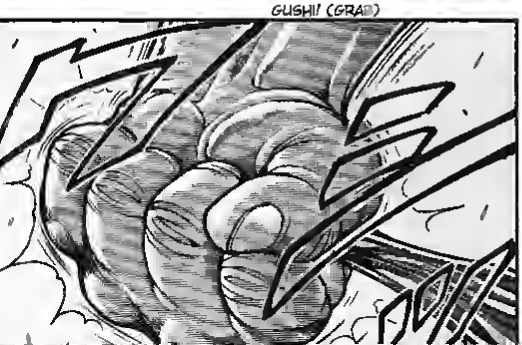
(ZUBAGU! (DECISIVE BLOW))

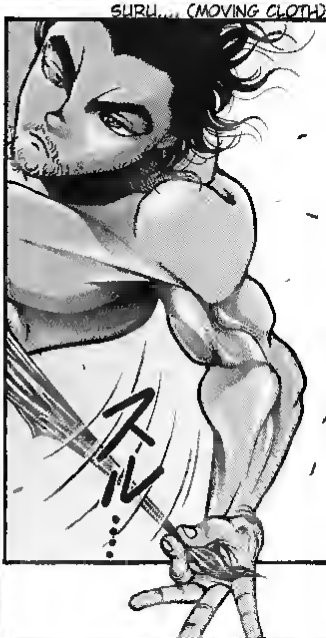
ZAKU! (SHUDDERING BLOW)
LIKE THIS, RIGHT?
Kr.
WE'RE SUP-POSED TO HOLD IT...

HMM...?
GO! (THUD)



SHURU....
(SLIDING CLOTH)


GUSHI! (GRAB)


SHURU.... (MOVING CLOTH)
スル……

PASH!! (SMACK!)
SORRY:..

スマ
SORRY, MARIA!!
ゴキッ
GUCHU (SPLUT)

プ
I'VE MADE YOU COMPLETELY
BORED
りょったね
PU?!... (SPURT)

ALRIGHT
ALREADY

わたし WILL LIVE LIKE A 男 きる
GEBARU
GURI (TWIST)
HEY, GEBARU
BOTA BOTA (BIG DRIPS)
ボタ ボタ
!
WHAT ABOUT YOU...?

HOW LONG NOW DO YOU PLAN ON GRASPING ONTO THE HANDKERCHIEF?
GRASPING...
.....
LOOK AT MY LEFT HAND.
...IS DOING THIS...?

HE'S NOT EVEN HOLDING IT ANY MORE.
OOOH!
オオオ
NO LONGER GRASPING....

ADC-MANGA.COM/PK
HPK-SCANS ON

WE NEED STAFF!!!!
Come to #PK-SCANS on rizon,
ALL positions are vacant.

Rant:
Phatback:

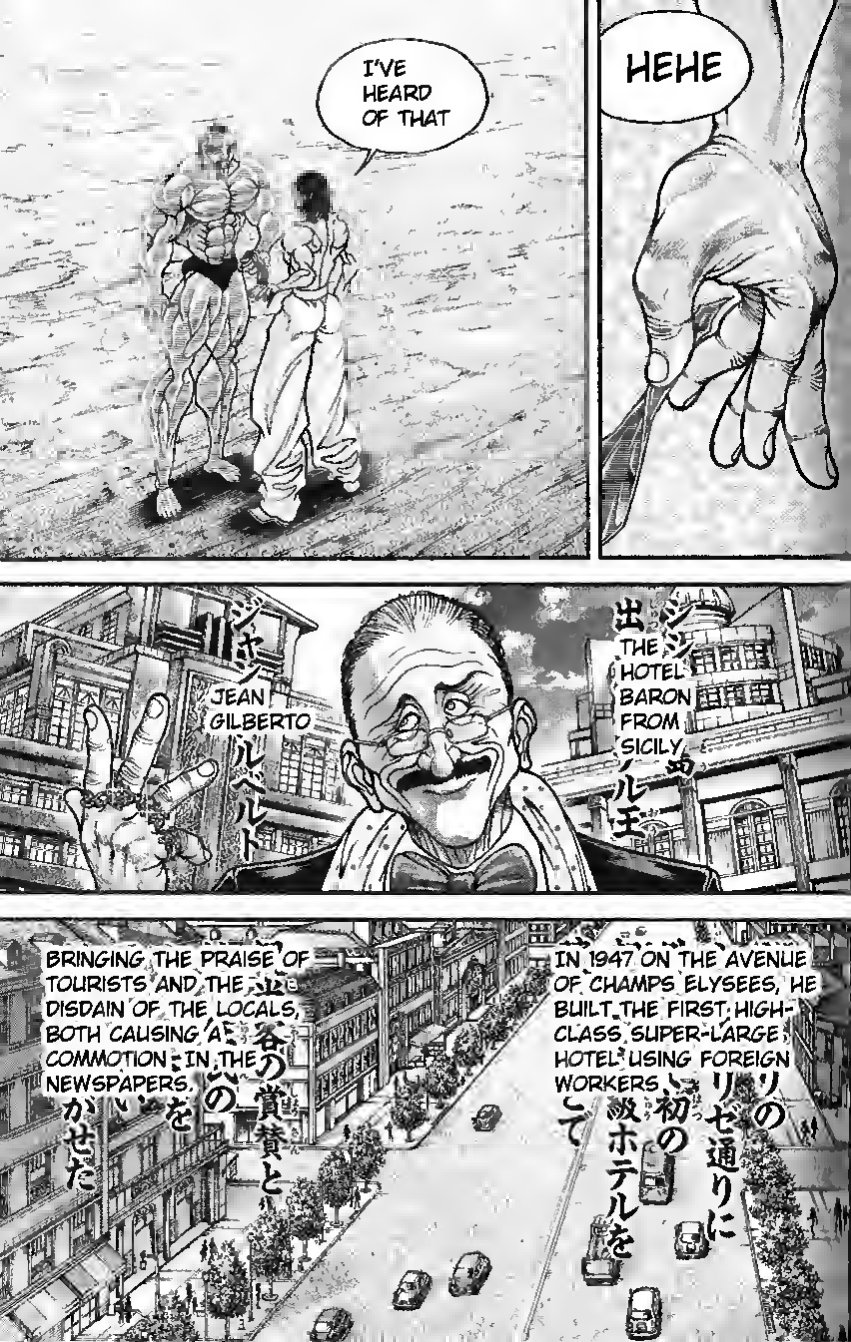
I READ SOME OF THE WFP CHAPTERS TODAY, AND ALL I CAN SAY IS WOW. (THATS A VERY BAD WOW) SO I HAVE DECIDED SINCE THEIR RELEASE IS A JOKE WE WILL INSTEAD OF SKIPPING AHEAD AND GO TO 97+ WE WILL BRING YOU A VOLUME EVERY 7-9 DAYS. AND CAPTCH UP WITH THEM PRETTY SOON.
P.S. WHY WOULD YOU PAY FOR THAT SHIT? GOD.

OUR SHITTY RAW
5本指から始まる逆立ちの訓練は
5 LOL
WFP= SHIT
BELIEVE IT
US
THE HAND STAND TRAINING THAT BEGINS WITH 5 FINGERS
WFP
GUEVARA, YOUR FINGERS SEEM VERY STRONG...

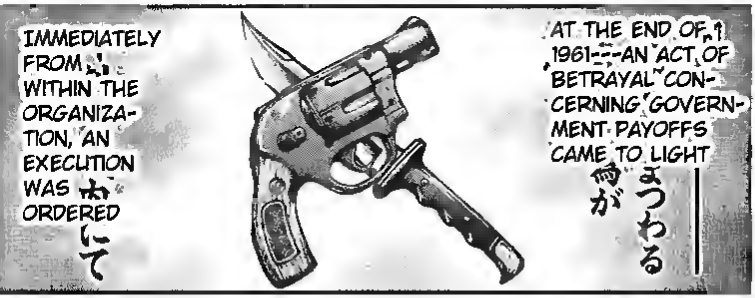
PK-SCANS PRESENTS
BAKI: SON OF OGRE C. 46
ADC-MANGA.COM/PK
#PK-SCANS ON IRC.RIZON.NET
STAFF:
TRANSLATION: INGISKAHN
EDIT/CLEAN: PHATBACK
EDIT/CLEAN: CELEBRIN
PROOF: JAMMIE

CHAPTER: 46
オーソドックス
GILBERTO STYLE タイル

I'M NOT HOLDING IT WITH MY FINGERS ANYMORE.
SEE...
ARE THEY GOING TO FIGHT WITH IT LIKE THAT?
AH...
IT'S MERELY PLACED ON MY HAND...


I'VE HEARD OF THAT
HEHE
ジャン
JEAN
ジルベルト
GILBERTO
THE HOTEL BARON FROM SICILY
シシリー出の王
IN 1947 ON THE AVENUE OF CHAMPS ELYSEES, HE BUILT THE FIRST HIGH-CLASS SUPER-LARGE HOTEL USING FOREIGN WORKERS
シャンゼリゼ通りに初の一級ホテルを建て
BRINGING THE PRAISE OF TOURISTS AND THE DISDAIN OF THE LOCALS, BOTH CAUSING A COMMOTION IN THE NEWSPAPERS.
この各の賞賛と軽蔑を新聞紙上にぎわせた

この男、もう一つの顔を持つ
THIS MAN HAD ANOTHER SIDE.
IT WAS A WELL KNOWN FACT THAT HE HAPPENED TO HAVE TIES TO MAFIA MEMBERS.
その筋ではよく知られるところだが


AT THE END OF 1961 AN ACT OF BETRAYAL CONCERNING GOVERNMENT PAYOFFS CAME TO LIGHT
何かがまつわる
IMMEDIATELY FROM WITHIN THE ORGANIZATION, AN EXECUTION WAS ORDERED
おおやけにて

JANUARY 4TH, 1962 LATE ON A NIGHT OF A FULL MOON
一九六二年一月四日満月の深夜

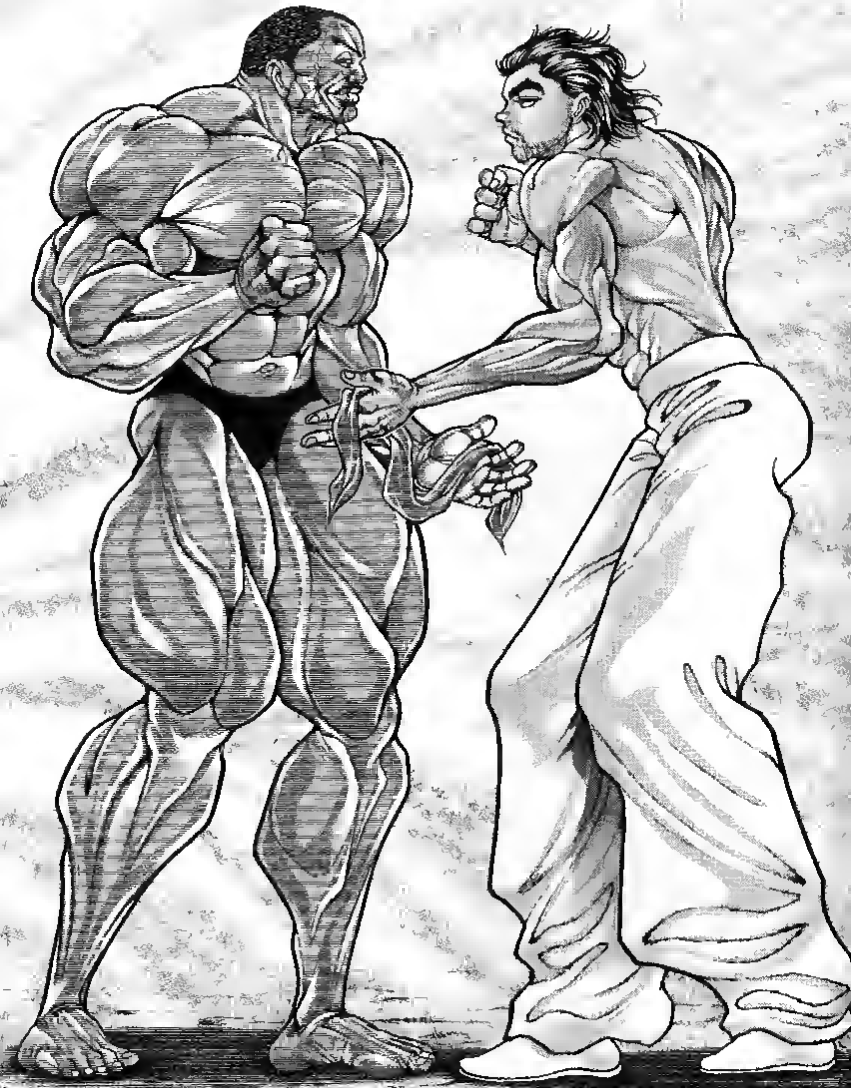
IN THE FORESTS OF BOLOGNE
ボローニュの森にて
AT GUNPOINT INSIDE A CIRCLE OF MACHINE GUNS, THE EXECUTION WAS CARRIED OUT
機関銃の銃口の中で執行された

THE STYLE OF EXECUTION--
THE SIDE THAT LETS GO IN-STANTLY LOSES. (SHOT DEAD) 一枚っ
A MATCH OF "LOSER LOSES"
ルーズ
HOWEVER, FOR THIS HANDKER-CHIEF MATCH..
このハンカチマッチには
THERE WAS A TERRIBLE HANDI-CAP..
きハンデがあった

若く巨体の対戦者に
HIS HUGE YOUNG COMPETITOR
と握らせたのに
WAS ALLOWED TO TIGHTLY HOLD ON, VERSUS--
ルドには
GILBERTO, WHO, AT 70'S, WAS IN HIS
超える
せるだけ
WAS ONLY ALLOWED TO PLACE IT ON HIS PALM.
BARRING A MIRACLE, THE MATCH WOULD BE DECIDED IN ONE BLOW
そ
ールだけは
名
ONLY THAT RULE LEFT BEHIND THE NAME
THE EXECUTION CAME TO AN END IN A HAIL OF HIS PARTNERS' BULLETS

ル"LOSER"LOSES"ーズ

ジルGIL-BERTO STYLEアイル



GAKI! (SMASH)
GA! (WHAM)
DO! (SLAM)
BEKI! (KABOOM)
THEY AIN'T GONNA GIVE IN!!
WHOA!! IT'S STAYIN' THERE WHILE THEY'RE BRAWLIN'!!

DOKA! (KERPLOW)

THIS IS WHY I CAN'T QUIT THIS JOB!!

THIS..

GA! (THUD)
OLIVA MADE A MOVE!!
BLIN (SWISH)
!

DOKYA (KABLAM)
WHOA.
HOLY... SHIT

DID HE JUST GET KILLED!?

DAMN...
ONE FRIGGIN' HIT.....

HE AIN'T DEAD!!
NO...
THE BACK OF HIS HAND!!
GEBARU IS KEEPING IT ON THE BACK OF HIS HAND
HAA.... (SIGH)
LAME
NO WAY.....!

AND BOASTS ARE GREAT AND ALL,
NOBILITY, AND MAFIA,
NO MATTER WHAT YOU SAY YOU'RE DOING, YOU'RE PLAYING A HANDKER-CHIEF GAME.
BUT THE TRUTH IS
IT'S A SHAM!
ちゃん
茶だッッ

.....
THIS IS STUPID
HEY, BAKI
BIU (QUICKLY)
LOOK .....
THOSE TWO...
THE WIND...
!
!

BATA BATA BATA (FLAPPING AGAINST)
THIS IS A
CON.....TEST
DO YOU SEE THIS, MARIA!!
THEY'RE WORKING TOGETHER SO IT WON'T FLY AWAY!?
WOULD THEY GO THAT FAR?!!
BAT BAT BAT (FLAPPING AGAINST)

WHAT IS.....THIS BOY.....??
UM...!!
SUJIU (SLIDE)
ズル
AH..
BATA BATA BATA (FLAPPING)
バタバタ
!

PATA PATA PATA (FLAPPING)

SPECIAL THANKS

WE NEED STAFF AS ALWAYS SHOOT PHATBACK ON OUR IRC (WHICH IS #PK-SCANS ON IRC.RIZON.NET

-:00:50:- <JAMMIE-KERPLOW-KABLAM> DANG
-:00:50:- <JAMMIE-KERPLOW-KABLAM> I KIND OF WANT THE TITLE OF THE GAME TO BE
-:00:50:- <JAMMIE-KERPLOW-KABLAM> "LOSER LOOSES"
-:00:50:- <JAMMIE-KERPLOW-KABLAM> INSTEAD OF "LOOSER LOSES"
-:00:52:- <JAMMIE-KERPLOW-KABLAM> IT SOUNDS BETTER THAT WAY
-:00:52:- <JAMMIE-KERPLOW-KABLAM> BUT OLYMPIC HAS CLEAN AND JERK
-:00:52:- <JAMMIE-KERPLOW-KABLAM> AND NOT JERK AND CLEAN
-:00:52:- <JAMMIE-KERPLOW-KABLAM> =P
-:00:52:- <SPHATBACK> LOL
-:00:52:- <JAMMIE-KERPLOW-KABLAM> GOOD OL WEIGHTLIFTING
-:00:52:- <JAMMIE-KERPLOW-KABLAM> WAS ALMOST THE COOLEST EVENT LOL

BAKI V6 IS OVER
WE HAVE STARTED ON BOOK 7
LOOK OUT FOR MORE CHAPTERS
ON OUR SITE ARC-MANGA.COM/PK

1
2
4
ADC-MANGA.COM/PK
#PK-SCANS ON IRC.RIZON.NET
PICK A NUMBER.
I AM TAKING A VOTE,
MESSAGE PHATBACK ON IRC